

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felolvas szerkesztő: Dr. Brájer Lajos

Szerkesztőségi Iroda:

Nagybcskerek,

Zápolya-utca 1-6 szám,

ahová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybcskerek, Zápolya-utca 1.
ahová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők

Telefon 21. szám

Előfizetési árak:

Egész évre ———— 24 kor.
Félévre ———— 12 .
Negyedévre ———— 6 .
Egy óra ———— 2 .
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak és
Azonkívül az összes hirdetés
irodáknak.

Megjelenik

vasár- és ünneppapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Nagybcskerek, 1904.

XXXIII. évfolyam. 132. szám.

Szombat, június 11.

A földmívelési miniszter programja.

Nagybcskerek, június 11.

Tallian Béla földmívelésügyi miniszter a képviselőház pénzügyi bizottságának legutóbbi ülésén a földmívelési költségvetés tárgyalása során ismertette meg programját.

A programról eleve konstataálni lehet, hogy minden körben általános megelégedést kellett s a legkényesebb szakkörökben is elismerik, hogy a miniszter teljesen tisztában áll feladatával s képessége és akarata is van azoknak megfelelni.

Ez, ismételjük, a szakköröknek a nyilatkozata s ez fölment bennünket attól, hogy külön méltas uk Tallian miniszter programjának kiválóságát. Elégnek tartjuk, ha bő terjedelemben ismertjük itt a miniszter földmívelési politikájának irányelveit, a melyből mindenki meggyőződhetik, hogy hazánk földmívelésügyének vezetése a legkitünőbb kezekbe van letéve.

A miniszter azzal a kijelentéssel vezette be programját, hogy főelve a takarékoság, továbbá a földmívelési tárca ügykörébe eső törvényeknek a megváltozott viszonyokhoz mért átalakítása. Osztja azt az elvet, hogy a jó adminisztrációt nem a tisztviselők sokasága teszi. Ezután felelt az egyes kérdésekre, a melyeket a pénzügyi bizottságban hozza intéztek s feleleteivel megalkotta programját.

A szesz felhasználása és a műszaki alkalmazásának kérdése tanulmányozás tárgya. A szeszkiérleti állomáson kívül még egy szakember van megbízva ennek a kérdésnek tanulmányozásával és a javaslatok előterjesztésével. A szesznek világtitási és fűtési célokra való felhasználása érdekében pályadíjakat tűzött ki s 1905-ben Budapesten szeszipari kiállítást fognak rendezni.

A birtokpolitikát illetően a miniszter még nem nyilatkozhatott. Ennek akkor lesz helye, amikor a kormányának módjában lesz az erre vonatkozólag készített előadói tervvel foglalkozni, amelyeket keretében mindazok a kérdések, amelyeket egyes képviselők felvetettek, megoldást találhatnak. Általánosságban azt jelezheti, hogy a telepítésnek barátja és a jövőben is folytatni kívánja.

A telepítést illetően az az álláspontja,

hogy nem helyes valamely nagy tervet előkészíteni, mert így a telepítés elé csak magunk gőrdítünk akadályokat és azt költségesebbé is tennénk, hanem helyesebb az esetenként eladásra kerülő birtokot megvétel révén telepíteni, ugy azonban, hogy a telepek nem különálló szigetekként létesítenek, hanem mindig egymásra támaszkodó csoportokban; a telepeket pedig gazdaságilag kell különösen erősíteni, megfelelő vezetésről gondoskodván, mert csak a gazdasági kultúra magasabb fokával lehet a telepítésnél sikert, befolyást biztosítani. A telepítéssel és parcellázással összefüggő hitelügyek tekintetében azt mondhatom, hogy e kérdések megbeszélése és megoldása is a birtokpolitikai törvényjavaslat keretébe tartozik. A mi a jobb megélhetés biztosítását illeti, a földmívelési tárca csaknem minden vonatkozása ezt a célt szolgálja, így a szarvasmarha-tenyésztés, sertés- és baromfi-tenyésztés, tejszövetkezetek, kender- és lentermelés, selyemtenyésztés, mezőgazdasági és háziipari foglalkozás, szőlőmívelés, dohánytermelés, konyhakertészet stb.

A gazdasági munkások gazdasági helyzetének javítására a költségvetésben 200.000 korona többlet van felvéve. A parcellázásra jelzi, hogy most is nyolc-tíz helyen folyik ilyen akció. A jogi és műszaki teendőket ingyen elvégezteti, az érintkezést a vevő, eladó és a pénzintézetek között közvetíti. Itt még csak azt hangsúlyozta, hogy a mezőgazdasági művelésre alkalmas állami javak eladásától tartózkodni kíván azért, hogy ezek a birtokok szükség esetén, a mennyiben arra alkalmasak, parcellázási célokra igénybevehetőek legyenek. Az állam tulajdonában levő mezőgazdasági területeket bérbeadás útján, lehet a községeknek és kisembereknek juttatja.

A második államtitkári állásra nézve előadja, hogy annak rendszerezését szükségessé teszi az a nagy gazdasági érdek is, amely a földmívelésügyi tárca keretében lévő nagy üzemekhez tűződik, úgy mint az állami erdők, gazdaságok, selyemtenyésztés. A kisebb tisztviselők érdekét a második államtitkári állás szervezése egyáltalán nem érdekli, mert magasabb állás szervezésével a tisztviselő előmenetelét biztosítva van. Különben az államtitkári állás szervezése költségvetéssel egyáltalán nem jár, hanem kétezer korona megtakarítással.

Attérve a szövetkezetekre, kijelenti a miniszter, hogy a rendelkezésére álló eszközökkel a legbátrabban igyekszik a szövetkezeti ügyeket — természetesen más jogos érdekek sérelme nélkül — fölkarolni, különös súlyt helyez az

értékesítő és termelő szövetkezetekre, melyeknek létesítését anyagi és erkölcsi támogatással mozditja elő. A szövetkezetek támogatására 340.000 korona van előirányozva. Alakulóban van huszhuszonöt szövetkezeti magtár, egyenként 8—10.000 korona segítségével. A tojásgyűjtő-szövetkezetekre mintegy 30.000, baromfiértékesítő szövetkezetekre 30.000, egyéb szövetkezetekre 70.000, gazdasági termények értékesítésével foglalkozó vásárcsarnok-ellátó szövetkezet segítségével 10.000 korona fog fordítani. A tejszövetkezetek folyton terjednek; ezek csekélyebb támogatással is beérik és anyagi segítségben részesülnek. A beruházási törvényben az országos közzgazdasági alap gyarapítására felvett összegből a kender- és lentermelésre négy millió korona van fölvéve, melyből egy részt termelő-szövetkezetek segítésére szándékozik fordítani. Szövetkezetek alakításánál elve, hogy csak ott mozditja elő ilyeneknek alakulását, hol rendelkezésére áll az azok megalakulásához és vezetéséhez szükséges szellemi és erkölcsi erő, jobb lévén a kevés s jól működő, mint a sok és rosszul működő szövetkezet.

A háziipar fejlesztésére szintén gondot fordít. Örövendesen fellendül a háziipar, éppen ezért itt sürgős teendő a háziipari termékek értékesítése. E célból tárgyalások folynak arra való tényezővel, remélhetőleg eredménnyel.

Hazánk tulnyomólag földmíveléssel foglalkozó állam lévén, elismeri a miniszter, hogy a mezőgazdasági termelésre nagy behatással van az a d ó k k é r d é s e. Minthogy azonban az adókérdés csak az összes ágazatokra kiterjedőleg oldható meg helyesen és igazságosan; másrészt, minthogy a pénzügyminiszteriumban e tekintetben előkészítő munkálatok folynak; ennélfogva e kérdésben ezáltal nem érezte magát hivatottnak a miniszter nyilatkozni. Általában azonban kijelenti, hogy az adóreformnak különösen a kisebb existenciák megélhetésére kell különös súlyt helyeznie.

Azt az eszmét, hogy az asszonyokat is fölvegyék a gazdasági földmívelés-iskolákba, nem egészen helyesli a miniszter, de szükségesnek és fontosnak tartja, hogy a nekik való gazdasági ismeretekre gyakorlati módon oktattassanak. Ilyenek a méhészet, selyemtenyésztés, kertészkedés, zöldségtermelés, tejgazdaság, baromfi-tenyésztés. Az ilyen irányú tanfolyamokra eddig is sok nő jelentkezett s gondja lesz rá, hogy bizonyos gazdasági ágakba, a minő például a baromfi-tenyésztés, első sorban a nők oktatására helyeztessék át a fősúly.

A székely akció ügyében kijelenti a minisz-

A „TORONTÁL” tárcája.

Dr. Hadfy Miklós.

A mi szegény Muczi barátunk kiszenvedett. A módosi tébolydában hunyta le kedves, szürke szeműt örök nyugalomra. Az élők közül most tűnt el, de kedvesei és a világ számára már két évvel ezelőtt halt meg, nagy bánatot hagyva maga után azok körében, akik szerették.

Nem közönséges, nem tucatember halt meg az éjjel a módosi kórházban. Jellemre és tehetségre egyaránt. Az orvosi pályát is csak azért választotta, hogy rá ne foghassa senki, hogy Hadfy Miklós az ő hatalmas nagybátyjának. Herтеленy Józsefnek köszöni a karrierjét. No meg talán azért is, mert idealista volt, abból a fajtából, mely szinte bele se illik a mi mindent kikapkodó korunkba. De ahhoz a pályához, melyet ő választott, hozzáillik az az ideális gondolkodás, mely mindenha, az élet legkülönbözőbb viszonyai között jellemezte, különben talán még kevesebben keresnék fel az orvosi pályát, mely valamennyi között a legterhebb és a legrosszabbal jövedelmező.

S mert az élet be nem váltotta azokat a reményeket, miket az ő rajongó lelke fűzött e nemes pályához, azért borult el az ő elméje s ezért kellett ennek a sokat ígérő életnek a módosi tébolydában lezárulnia.

Szép, színes kép elevenedik meg lelki szemem előtt, mikor visszagondolok arra a rövid életre, melyet Hadfy Miklós betöltött.

Bizony, nem volt nálánál fessebb, kedvesebb és kedveltebb medikus sem a bécsi, sem a pesti egyetemen. Abból a ritka fajtából való volt, akinek minden sikerül. Ha tanulni akart, egy óra alatt többet markolt, mint mások egy hét alatt. De ha a mulatságot kívánta az ő szíve, akkor nálánál duhajabb, jobbkezdű viveur nem akadt széles ez országban. S mennyi szeretetreméltóság, mennyi charme volt az ő egész lényében. Akit Hadfy Muczi meg akart nyerni, legyen bár férfi vagy fehérlép, azt meg is nyerte az ő kedves, ellenállhatatlan szavadájával.

Innen-onnan két évtizede mult annak, de nem egy legény, nem egy leány fog visszaemlékezni, akárcsak tegnap lett volna, azokra a hangos kaszinókerti estékre, melyeknek ő volt a központja s a vig joutokra, melyeket a Muczi kifogyhatatlan ötletei tettek oly mulatságossá és feledhetetlenné. Hat még mikor a Vászó-cigány kezéből kikapta a hegedűt: még a muzikusok is megcsodálták, hogy micsoda édes, siró hangokat tudott abból a fából kicsalni.

Hogy doctor Hadfy Miklós lett a jókedvű Mucziból, egészen megváltozott. Csak a hivatásának élt. Mikor megnyílt a József-kórház, ő lett a főorvosa s bátran mondhatjuk, több szeretettel és rátermettséggel ezt a nehéz hivatalt betölteni alig lehetett. Minden szabad idejét a

kórházban töltötte. Minden egyes betegével törődött. Folyton tanult és dolgozott. Egyszóval egészen a hivatásának élt, mely eleinte boldoggá és megelégedetté tette.

Ekkor kívánczolt a családi tűzhely melege után is. Élete párja Trifunacz Olga lett, kit gyermekora óta szeretett s ez a nagyműveltségű, finom lelkületű nő tíz évig volt hű társa az életben, megosztotta vele a boldogság éveit s szótlanul tűrte azt a Golgothát, melyet az utolsó két évben kellett átszenvednie.

Épen most van két éve annak, hogy barátai és ismerősei észrevették, hogy nem a régi. Rövid idő alatt kitűnt, hogy elméje elborult. Előbb a Schwarzer-féle intézetben ápolták, aztán a módosi kórházban. Onnan érkezik a hire, hogy az éjjel az Ur megváltotta szenvedéseitől.

Most már kiszenvedett szegény Muczi. Szerencsétlen feleséggel, lesújtott agg apád és öcséd-del együtt mi is csendes gyászszal siratjuk a te letört életedet, mi, kik veled töltöttük a boldog ifjuság bohó éveit, s egymás mellett maradtunk később is az élet küzdelmeiben.

Nem kesergek a Mindenható rendelése ellen. Hisz az ő végtelen irgalma nyilvánul meg abban, hogy látván, mikép az élet sulya alatt szellemedre homály borult, elvont ebből az életből, melyből neked már semmisen jutott, csak a gyötrelme s magához ölelt atyai szeretettel.

Isten veled Muczi.

B. L.

ter, hogy a székely kirendeltség jelentése és javaslata még nem az ő programja. Előbb még ezt a javaslatot egy értekezlet fogja megbeszélni s állást csak azután foglal.

A borítaladó leszállítása és inkább élvezeti szeszre kivetése a pénzügyminiszterre tartozik, első sorban felhívja rá. A lefőlözött tej értékesítésének kérdése különös gondoskodásom tárgyát képezi és a hussértés és baromfityénységénél való felhasználás és caseingyártás kérdésével is foglalkozik.

A régi telepítések ügye különösen foglalkoztatja. A baj a telepek létesítésétől kezdve megvan, mert a gazdasági szempontok nem mérlegeltettek. Négy-nyolc holdas telephelyek is alottattak dohánytermelésre, a termelési engedély most korlátoztatott, vagy egészen bevonatott. Hiba volt az is, hogy a váltásartozások behajtása nem szorgalmaztatott s így az 6 millióra felszaporodott. Most azt tervezi és erre nézve a pénzügyminiszter ural már meg is indította a tárgyalásokat, hogy ott, ahol a bajok vannak, új beosztást csináljunk a hátraléokra nézve, próbáljuk a községi terheket is csökkenteni és gazdaságilag erősítsük meg a telepéseket, amire igen nagy szükség van.

Köszönettel vette a felszólalást, mely rámutat arra, hogy minden dologban a kormány támogatását veszi igénybe a közönség, annyira, hogy maholnap a kormány nem kormányoz, hanem csak a kérő folyamodványokat intézi el. Ezt az irányzatot nem is helyesli és a kabinet azon lesz, hogy a jogos körbe visszatereljék az igényeket.

A népiszkolákra vonatkozó törvényjavaslat keretében a tanulók gazdasági irányú kiképzése megoldást fog nyerni, addig is a néptanítók részére szervezett gazdasági ismételő tanfolyamok, a népies gazdasági téli előadások, végül a mintagazdaságok útján terjesztett gyakorlati ismeretek szolgálják a célt. Szándékában van egyébként a mezőgazdasági munkálatok szünetelése alatt a gazdasági tisztviselőkkel népies előadásokat tartani, mindenesetre kívánatos lenne, ha a társadalom s főleg nagybirtokosaink is a rendelkezésre álló szakegység igénybevételével a kormány tevékenységét előmozdítanák. Az erdészeti és gazdasági igazgatóságoknál megüresedő tiszt állások javadalmazása terhére, ha azokra a szakszolgálat szempontjából átmenetileg szükség nincsen, szándéka egyebtől azhoz tartozó fiatalabb tisztviselőket is kirendelni, hogy azok a gazdasági élettel és igazgatással megismerkedjenek.

HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. szám) minden nap reggeltől 10 óráig kezdve délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden kedden és pénteken déltől 5 óráig délután; ugyanazon napokon este 1/2 óráig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap délután gőzfürdő. A kádfürdő egész nap nyitva marad.

— A szegedi Tisza-szobor leleplezése. Dr. Dellmanics Lajos főispán és Jankó Ágoston alispán a szegedi Tisza-szobor holnapi leleplezési ünnepére Szegedre utaztak.

— Új anyakönyvvezetők. A belügyminiszterium vezetésével megbízott m. kir. miniszterelnök Torontá vármegyében a deszki anyakönyvi kerületbe Jankovics Béla segédjegyzőt, a nyerebői Vagaló Miklós segédjegyzőt, a vég-szentmihályi pedig Trandoff Sándor segédjegyzőt anyakönyvvezető-helyettesekké nevezte ki és őket a házassági anyakönyv vezetésével és a házasságkötésnél való közreműködéssel is megbízta.

— Halálozás. Öszinte részvételt veszünk a hír, hogy dr. Hadfy Miklós, a nagybecskereki közkórház kitűnő képzettségű volt főorvosa az éjjel 38 éves korában, hosszas szenvedés után Módoson meghalt. A boldogultnak, aki a nagybecskereki társadalomnak általánosan kedvelt és szeretett tagja volt, két évvel ezelőt elborult az elméje s előbb a fővárosi Schwarzer-féle intézetben, utóbb pedig a módosi elmeegógyintézetben ápolták. Az ápolásnak azonban, fájdalom, nem volt eredménye s két évi szenvedés után tegnap megváltotta a halál. Az elhunyt holttestét ma szállítják haza Nagybecskerekre s holnap délután fél 6 órakor helyezik nyugalomra az itteni családi sírboltban. Az elhunyt atyja, Hadfy Döme nagybecskereki kir. közjegyző, neje, szül. Trifunac Olga, továbbá öccse, Hadfy Károly nagyszentmiklósi főbíró, azonkívül nagy-kiterjedésű rokonság és számos jóismerős gyászolja. A boldogultól különben lapunk mai tárcájában közlünk megemlékezést.

Haláláról a család a következő gyászjelentést adta ki:

Alulírottak fájdalomtól megtört szívvel jelentik dr. Hadfy Miklós, torontá vármegyei József-kórház osztály-főorvosának életének 38. évében, folyó évi június hó 10-án éjjeli 12 órakor, hosszas és súlyos szenvedés után történt elhunytát. A boldogultnak hült tetemei folyó évi június hó 12-én délután fél 6 órakor fognak a helybeli róm. kath. temető kápolnájából a róm. kath. szertartás szerint a családi sírboltba örök nyugalomra tételni. Az engesztelő szent mise folyó évi június hó 13-án, délelőtt 9 órakor fog az Egek Urának a helybeli róm. kath. plébániatemplomban bemutatattani. Nagybecskerek, 1904. június 11. Áldás és béke poraira! Hadfy Döme, mint atyja, Hadfy Károly, mint fivére, Hadfy Miklós, szül. Trifunac Olga, mint neje, Hadfy Károlyné, szül. Bayer Anna, mint sógornője, Hadfy Gyula, Mariska és Sári, mint testvérgyermekek.

— A gazdasági egyesület közgyűlése. A torontá vármegyei gazdasági egyesület június 22-én d. e. fél 11 órakor Nagybecskereken a vármegyeház nagytermében tartja rendes félévi közgyűlését. Ezt megelőzőleg 10 órakor választmányi ülés lesz. A közgyűlés tárgysorozata a következő:

1. Előzői jelentés az egyesületnek félévi működéséről. 2. Új tagok felvétele. 3. Az aratási kérdések megbeszélése. 4. Torontá vármegye alispánjának átirata értelmében vélemény nyilvánítás Baranyavármegyének a gazdasági eselések lakásáról alkotott szabályrendelete felől. 5. Az O. M. G. E.-nek a cukorpótdíjnak 6 koronában leendő megállapítása céljából a magyar országgyűlés képviselőházához intézett memoranduma melletti állásfoglalás. 6. Az O. M. G. E. és több társaságoknak átirata, hogy a kereskedelmi szerződésnek kötésénél az autonóm vámtarifában tervezett 60 koronás borvám tétel érvényesüljön s hogy ebből engedmény egy államnak se adassék. 7. Az O. M. G. E.-nek felkérése folytán vélemény nyilvánítás a szarvasmarha tenyészközület megváltoztatása tárgyában. 8. Pest vármegye lötenyész-bizottmányának a földmívelésügyi miniszter urhoz intézett azon felterjesztésének a tárgyalása, hogy az országos lötenyész-intézéséhez egy kilenc tagú igazgatótanács neveztessek ki. 9. Pest megye gazdasági egyesületének a tőzsde törvényjavaslat ügyében az igazságügyi miniszter urhoz intézett felterjesztésének tárgyalása. 10. Egyéb átiratok tárgyalása s az elintézt ügydarabok bejelentése. 11. Indítványok.

— Évzáró vizsgák. A nagybecskereki főgimnáziumban az idei osztályvizsgák június 14-én kezdődnek és a következő sorrendben folynak le: Június 14-én délelőtt hittanvizsga, délután gyorsírás, francia és szerb nyelv. Június 15-én az V. VI. és VII. osztály vizsgája a latin, görög, görögpótló magyar, német, magyar, történet, mennyiségtan, természetrajz és görögpótló rajzból. Június 16-án az I., II., III. és IV. osztály vizsgája a magyarból, latinból, németből, történelemből, számtanból, rajzoló geometriából és természetrajzból. Június 17-én a VII. VI. és V. osztály vizsgája a mennyiségtanból, fizikából, görögpótló rajzból, a görög, latinból, görögpótló magyarból, magyarból, németből és a történelemből. Június 18-án az I., II., III. és IV. osztály vizsgája a mennyiségtanból, természetrajzból, rajzoló geometriából, a németből, latin és magyar nyelvből, a történelemből, számtanból és földrajzból. Június 22-én a VII., VI. és V. osztály vizsgája a magyarból, németből, történelemből, mennyiségtanból, természetrajzból, görögpótló rajzból, latinból, görög, görögpótló magyarból. Június 22. és 23-án lesz a magántanulók írásbeli, 24-én pedig a szóbeli vizsgája.

A m. kir. áll. polgári iskolában: a folyó 1903—1904. iskolai évet berekesztő évzáró vizsgákat a következő napokon és sorrendben tartják meg: Június 16-án d. e. hittan vizsgálatok. Június 16-án d. u. tornavizsga. Június 17-én d. e. az I. oszt. vizsgája. Június 17-én d. u. a II. oszt. vizsgája. Június 18-án d. e. a III. oszt. vizsgája; ugyan e nap délutánján a IV. osztály vizsgája. Június hó 20-án a magántanulók vizsgája. A vizsgák d. e. 8 órakor, délután 2 órakor kezdődnek. Az iskolai év ünnepélyes berekesztése június hó 29-én.

A m. kir. áll. felső kereskedelmi iskolában: Az 1903—1904. tanévi évzáró vizsgák sorrendje a következő: Június 16-án d. e. hittan vizsgák; d. u. tornavizsga. Június 20-án d. e. az alsó osztályban: magyar ny., földrajz, német. Június hó 20-án d. e. a középső osztályban: ker. számtan, magyar, történet. Június 21-én d. e. az alsó osztályban: ker. számtan, ker. ismeretek, történet. Június 21-én d. e. a középső osztályban: német, mennyiségtan, francia. Június 22-én d. e. az alsó osztályban: mennyiségtan, levelezés. Június 22-én d. e. a középső osztályban: közgazdaság, földrajz, levelezés. Június hó 23-án d. e. az alsó osztályban: természettan, francia. Június 23-án d. e.

a középső osztályban: jog, könyvvitel, vegytan. A szóbeli érettségi vizsgálatok: június hó 13., 14-én. Az iskola év befejezése, évzáró ünnep június 29-én.

— A nagybecskereki Good Templar megalkulása. Good Templar-rend mértékletességi egyesület nagybecskereki fiókja holnap f. hó 12-én, vasárnap tartja az alakuló gyűlést, melyre ez ügy barátait ez uton is meghívják.

— Országos tüzoltótanfolyam Budapesten. A magyar országos tüzoltószövetség elnöksége felhívást bocsájtott ki a XIII-ik országos tüzoltó tiszti szaktanfolyam látogatására. A tanfolyam kezdődik 1904. augusztus 22-én és tart bezárólag szeptember hó 10-ig. A tanfolyam célja alkalmas és módot nyújtani a tűzrendészet és tüzoltás iránt érdeklődőknek, hogy a lehető legrövidebb idő alatt és aránylag kevés költséggel a tüzoltó szakmában megfelelő kiképzetést nyerjenek. Tanfolyamhallgató lehet minden 18—42 éves fedhetlen előéletű férfi. Azok, kiknek érettségi vizsgájuk, vagy jegyzői, tanítói oklevelük van, szóval kellő társadalmi állást betöltött egyének, előnyben részesülnek. A kik a tanfolyamot szorgalmasan látogatják, annak elvégzése után látogatási bizonyítványt, ha vizsgát is tesznek, úgy képesítő bizonyítványt kapnak. A részvételben való irásbeli jelentkezés határideje 1904. évi augusztus tizedike. Az ezen időn túl jelentkezők semmiféle kedvezményre nem tarthatnak igényt. A jelentkezés a magyar orsz. tüzoltó szövetséghez Budapest, IV. Kossuth Lajos-utca 8. intézendő. A hallgatók egyenruhát tartoznak viselni és beruházásuk és felszerelésük céljából a budapesti központi tüzoltó laktanyában (VIII. Kun-utca 27.) személyesen kell jelentkezniük augusztus 22-én délután. A tanfolyam látogatása teljesen díjmentes. Az orsz. szövetség 40 hallgató csoportos ingyenes elhelyezéséről gondoskodik a saját költségén, de az erre igényt tartók ezen igényüket legkésőbb augusztus 10-ig bejelenteni tartoznak a szövetség elnökénél. Az orsz. tüzoltó szövetség a kötelekbe tartozó testületek tagjai részére 5 egyenként 80 koronás ösztöndíjat tűzött ki. Az ösztöndíjak elnyerésénél az oklevéllel bírók előnyben részesülnek. Az ez iránti kérvények bélyegmentesen július 10-ig nyújtandók be a szövetség elnökéhez. A tanfolyamra utazók az oda- és visszautazás alkalmával a magyar államvasutak vonalain kedvezményben részesülnek és pedig II-os osztályon harmadosztályu jeggyel, harmad osztályon pedig féljeggyel utazhatnak. Ezen kedvezményben csak azok részesülhetnek, kik legkésőbb augusztus hó 10-ig jelentkeznek és bejelentik azt is, hogy mely állomásból kiindulnának, mely vasuti irányt kívánják igénybe venni. Egyéb tudnivalók a főjegyzői hivatalban szerzethetők be.

— Bátor életmentő. Folyó hó 9-án Zután Mihály kiszombori kantor saját élete kockáztatásával mentette meg két gyermeknek az életét. Ambrus József odaváló parasztagának két tüzes vértü lóva megborodott s a fúton eszevesztetten száguldottak a köcsival. Ugyanakkor két kis gyermek játszott a porban s már csak pillanat hirt volt, hogy a kicsikék a kocsi kerékei alá kerüljenek, midőn az éppen arra haladó Zután Mihály az utolsó pillanatban odarohant és élete veszélyeztetésével mentette meg a kicsikéket. Az egybegyűlt tömeg lelkesen megjelenszta a derék s bátor életmentőt.

Jótekonycélú államsorsjáték. Mint előző években, ezidén is, nagy jótekonycélú államsorsjáték rendeztetik. Ezen sorsjáték tiszta nyereményben 6 feiségenek folyó évi május 20-án Budapesten kelt if. elha. értelmében következő jótekonycélú intézmények részesednek: Egy-egy tízed részben: 1. A vagyontalan állami tisztviselők özvegyei és árvái részére szolgáló alap. 2. A József Főherceg Szanatórium-Egyesület. 3. A Lorántffy Zsuzsanna jótekonycélú egyesület. 4. A körösi szegényház. 5. A vakok menedékháza. 6. A temesvári délvidéki fehérkereszt gyermekvédő egyesület; egy-egy huszad részben. 7. A háromszéki megyei Erzsébet-árvany nevelő-intézet. 8.

Rövid használat után nélkülözhetlen.

Igen alkalmas utazásoknál.

Egészségügyi hatóság által megvizsgálva.

Bizonyítvány kelt Bécsben,

1887. júl. 8-án.

Kalodont

nélkülözhetlen

fogtisztító-szer.

Elsőrangú higiénikusok elismerik, hogy egészségünk fentartásánál nem nélkülözhető a fogak és a szájüreg gondos ápolása. Nevezetesen gyomorbetegségek hárihatók el ez által. Ennél legsikeresebbnek bizonyult a „Kalodont”, mely az antiszeptikus hatást a fogaknál szükséges mechanikus tisztítással kitűnően egyesíti.

A szegedi kisdédóv és jótékony nőegylet 9. Az egyetemnek kórház-egylete. 10. A biharmegyei nagyváradai nőegylet. 11. A hunyadmegyei dévai kórház. 12. A szombathelyi Fehér-Kereszt egyesület. 13. A lévai nőegylet Stefánia árvaháza. 14. A budapesti VI. kerületi terézvárosi általános közjótékonyági egyesület. A játéktér nagyon kedvező esélyekkel keesgett, a főnyeremény 150.000 korona. Az összes nyeremények összege 365.000 korona készpénzben. Sorsjegyek a 4 kor. kaphatók, valamint posta-, adó-, vám- és só-hivatalnál, vasúti állomásokon, dohánytözsékben és váltóüzletekben. A húzás már június hó 30-án történik.

Rohits-Sauerbrunn fürdő. Az idénymegnyitásra, május 15-ére érkezett vendégek még teljes működésben találták Rohits-Sauerbrunn fürdőt újításának kialakulásában, melyivel ezen hatalmasan fejlődő gyógyhely vendégeit meglepi. Az új gyógyintézet „Kaiserbad”, mely szakkörökben mint legnagyobb alkotás tekintetik, e szemben már belső berendezésben is a befejezéshez közeledik és még június hó folyamán átadatik a közhasználatnak. A megnyitás nagy ünnepek között fog végbemenni. Az ideai látogatás ismét élénkebb, mint az előbbi években, annak bizonyossága, hogy kitűnő gyógyereje a rohitsi forrásoknak az emésztési és légzési szervek, a máj, lép, vesé stb. kronikus megbetegedéseknél folyton nagyobb körökbe hatol. Hogy az átmeneti személyforgalom feltűnően emelkedőben van, főképp annak tulajdonítható, hogy Rohits-Sauerbrunn most vasúttal kényelmesen és olcsón elérhető és különösen a pünkösdi ünnepekkel számos kiránduló használta fel ezen gyönyörű gyógyhely látogatására. Az időjárás tartósan szép és száraz.

Az összes szépítőszereket föllümlja a közkedvelt Földes-fele Margit-crème. Gyorsan és biztosan eltávolít szeplőt, májfoltot, kiütéseket, ráncokat és egyéb arctisztatlanságot és így nemcsak szépít, hanem fiatalít is. Ára 1 korona, nagy tégely 2 korona. Kapható a készítőnél: Földes Kelemen gyógyszerárban, Aradon és minden gyógytárban, drogériában és illatszerek-kereskedésben. Utánzatoktól óvakodjunk.

— **Az anyakönyvi hivatalból.** A nagybecskereki anyakönyvi hivatalban legújabbán a következő bejelentések történtek:

Házasságok: Boszity Dusan, gk. papucos és Parkaity Julianna gk. — Kertyánszki Lukács, gk. napszámos és Miloradov Krisztina gk.

Születések: Cservenka Mihály, rk. levelhordó, leánya. — Restás Antal, rk. napszámos, fia. — Grauer Obrad, gk. földmives, fia. — Hacker Ignác, izr. kereskedő, leánya. — Vukov Eutim, gk. kádár, leánya. — Tóth Sándor, rk. napszámos, leánya. — Rosuly Szvetozár, gk. napszámos, fia. — Trum Mihály, rk. vasúti munkás, leánya. — Ricze István, rk. földmives, leánya. — Péter Pál, rk. bodnár, fia. — Daity Vitályos, gk. fűtő, leánya. — Nedity Velyko, gk. földmives, fia. — Binder János, rk. számvívó őrmester, fia. — Gardinovaeski Dusan, gk. földmives, leánya. — Kevresán Vitályos, gk. szabó, leánya. — Zsebely János, rk. napszámos, fia. — Polyák Sándor, ág. ev. megyei hivatalszolga, leánya.

Halálozások: Schmidt Fülöp, rk. 3 éves, vörheny. — Özv. Wichtner Mátyásné, szül. André Teréz, rk. 76 éves, gutaütés. — Bogdanov Lázár, gk. 18 éves napszámos, tüdővész. — Maximsev Miksa, rk. 44 éves napszámos, csipőcsontszu. — Czveity Sándor, gk. 19 hónapos, görvélykór. — Riszics Veszelin, gk. 2 éves, tüdővész. — Péter György, gk. 6 napos, életgyenge. — Jovanovics Ilona, gk. 45 éves napszámosnő, vándorvese. — Kovács Mártonné, szül. Biebel Erzsébet, rk. 33 éves, tüdővész. — Gyukity Döme, gk. 28 hónapos, görcsök. — Bobojsov János, rk. 27 éves napszámos, dermed. — Babin Péter, gk. 46 éves napszámos, tüdővész. — Vuin Vityályos, gk. 53 éves napszámos, szívbaj. — Rosul Vojin, gk. 10 napos, görcsök. — Czveity Szmilja, gk. 20 hónapos, tüdőlob. — Popov Milán, gk. 26 éves honvédszakaszvezető, tüdővész.

Színház

* **A színházi bizottság ülése.** Torontálvarmegye színházi bizottsága ma délben dr. Delimanics Lajos főispán elnöklésével ülést tartott, a melyen részt vettek: Poroszkay Béla, dr. Végh Lajos, dr. Perisics Zoltán és dr. Brájer Lajos színházi bizottsági tagok. Az ülésen tárgyalták Janovics szegedi színigazgató kérelmét, ki szeptember hónapban esetleg október közepéig akar Nagybecskereken előadást rendezni. A színházi bizottság ez ügyben nem döntött, miután a délvidéki kerület e napokban fog ülést tartani, melyben az igazgató személyét illetőleg határoz.

TÖRVÉNYSZÉK.

§ **Eremits gyilkosai az esküdtszék előtt.** A szegedi esküdtszék f. hó 13-án kezdi meg az ideai harmadik ciklusát. Nyolc bűnügy van kitűzve tárgyalásra. Ezek közt van egy országosan szenzációs eset is: Eremits Pál kikindai országgyűlési képviselő megölésének bűnügye. Eremits gyilkosainak, Sibul Mladen és testvéreinek bűnügyét a bíróság június 21., 22. és 23-ikára tűzte ki a tárgyalást, tehát három napig fog tartani.

§ **A gyertyamosi konviktus pöre.** Pethő Sándor dr. gyertyamosi orvos s vele együtt számos községi képviselő nem volt megelégedve a szeged-gyertyamosi konviktus vezetésével, amelynek örökös elnöke az alapító Röser Ádám volt s vele együtt egy 12 tagú direktórium intézte a konviktus ügyét. Mivel maga Gyertyamos község is szép összeggel járult a főtartáshoz, kiküldték Pethő Sándor, Mechlér Ádám és Ruzs Páter képviselőtestületi tagokat a konviktus-ügy kezelésének megvizsgálására. Ezen vizsgálat eredményét 1902. április 27-én Pethő dr. és Mechlér fölterjesztették a közoktatásügyi miniszternek panasz alakjában. A panaszfóliatban Röser Ádámot és az igazgatóságot rendellenességekkel és hitlen kezeléssel vádolták. A megtámadottak panaszára a zombolyai járásbíró dr. Pethő-t becsület-sértés miatt 300 korona pénzbüntetésre ítélte, Mechlert pedig, aki magyarul nem tud s így nem ismerte a panasz tárgyát, fölmentette a vád alól. A nagykikindai törvényszék helybenhagyta az ítéletet. A kir. kuria legutóbb Tassy Pál koronagyógyász indítványára megsemmisítette az ítéletet, mert a törvényszék tárgyalásán ügyész jelen nem volt s utasította a nagykikindai törvényszéket, hogy új, törvényes tárgyalást tartson s új ítéletet hozzon.

Nyiltér.)*

Foullard-selyem

mét. 60 krtól 370 frtig, bluzok és ruhákra. Bérmentve és már elmulva a házhoz szállítva.

Gazdag mintagyűjtemény postafordultával.

Henneberg selyemgyára, Zürich.

25/2-6.4

Az egyedüli, tanárok és orvosoktól kipróbált és ajánlott székfoglaló szer, a Dr. J. G. Popp. cs. és kir. udvari fogorvos, Wien XIII/6. által készített, valódi.

Anatherin

száj- és foggyógy, mindenféle száj- és fogfájás ellen. Csak fenti üvegben eredeti. Uvege K. 2.80, 2.-, 1.-.
Fogorvos, artalmus szappan nélkül, a 60 fillér. A száját, fogakat és foglást mindenkor szépen, egészségesen, szag nélkül és fájdalommentesen teszi.
Anatherin: fogpaszta üvegben K. 1.40, csomagban 70 fillér. Fogpaszta K. 2.-. Gyógyfű szappan 60 fillér.
Kapható minden gyógyszerárban s nagyobb üzletben.

Főraktár:

Nagybecskereken Melkhu Dezső drogueriájában.
(346b-12.4)



Reoreli 1 pohár Rohitschi „Tempel-forrásvíz” vizelethajtó, étvágygerjesztő hatása és elősegíti az anyagcserét.
A „Styria-forrásvíz”-nek hatása ugyanaz, csak erősebb.
Magyarországi főraktár:
Hoffmann Józsefnél, Budapest, Báthory-utca 8.
(444-2.2)

* Az e rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a szerk.

TÁVIRATOK.

Az orosz-japán háború.

Port-Arthur ostroma.

Budapest, június 11. (A „Torontál” eredeti távirata.) Londonból és New-Yorkból érkező táviratok szerint Port-Arthur helyzete igen válságos. A japán hadsereg már egészen a város alatt van és az oroszok már visszavonultak az erődökre.

Az oroszok tengeri flottája.

Budapest, június 11. (A „Torontál” eredeti távirata.) Szentpétervári magántáviratok szerint a vladivosztoki hajóraj elindult Port-Arthur felé.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése június 11-én.

— Távirati tudósítás. —

Budapest, június 11.

A képviselőház mai ülésén harmadszori olvasásban elfogadták a tegnapi javaslatokat.

Ezután bejelentette az elnök, hogy a képviselőház igazoló választmánya Bánffy Dezső bárót a szokásos harminc napi fenntartással igazolta.

Az olasz borvám ellen irányuló kérvények tárgyalásánál Bathányi gróf és Bernáth határozati javaslatokat nyújtottak be.

Ezután Tisza István gróf miniszterelnök válaszul a felszólalásokra s kijelenti, hogy a szerződést érdekeink megvédésével meg fogjuk kötni.

Most áttértek az interpellációkra.

Nyiri Sándor honvédelmi miniszter válaszul Darányi Ferencnek a pincehelyi vérengzés ügyében tett interpellációjára. A miniszter kijelenti, hogy a csendőrök kötelességüket teljesítették és fegyverüket csak a végső esetben használták s a kitüntetést kötelességük teljesítéseért kapták.

Darányi Ferenc és Udvarny Ferenc felszólalása után szünet következett.

Szenzációs leleplezés Jókai családi életéről.

Budapest, június 11. (A „Torontál” eredeti távirata.) Fényes László hírlapíró röpiratot bocsátott ki „Jókai utolsó évei” címmel, a melyben szenzációs leleplezéseket közöl Jókai családi életéről, inasától, társalkodónőjétől és szobalányától interjúkat közöl a melyek szerint Jókaival felesége és családja rendkívül gyalázatosan bánt. A családban a nagy költőt vén gazembernek nevezték, sőt ütötték is, úgy, hogy Jókai több ízben öngyilkos akart lenni. A röpirat közli Márkus József író, Zalai Sámuel siófoki orvos és Tótfalussy Erzsébetvárosi plébános személyes tapasztalatait, a melyek szerint Jókaival felesége és családja tényleg brutálisan bántak.

Vészi József röpiratban válaszul és Fényes röpiratában felhozott vádakát rosszakaratú rágalomnak nevezi.

Merénylet egy követ ellen.

Budapest, június 11. (A „Torontál” eredeti távirata.) Genfből táviratozzák: Jeniczky mérnök tegnap délután az utcán forgópisztolyal rálőtt Szadovszky orosz követre. A golyó a követ fejébe furdott, azonban a seb nem halálos. Jeniczky, akit nyomban elfogtak, kihallgatása alkalmával elmondta, hogy pár nap előtt egy memorandumot adott át a követnek, a ki azt elküldte Szentpétervárra, de mivel válasz nem jött, azt hitte, hogy a követ becsapta és ezért lőtt rá.

Öngyilkos uriaszony.

Budapest, június 11. (A „Torontál” eredeti távirata.) Néhai Gyomlay Gellért a Dunagőzhajózási társaság egykori főtitkárjának felesége ma fiának második emeleti lakásából az ablakon kiugrott és összezsusztta magát. A asszonyt a sok csapás, férjének elhunytja és fiának megőrülése vitte végzetes tetteire.

Újabb panama Franciaországban.

Budapest, június 11. (A „Torontál” eredeti távirata.) Párisból táviratozzák: A francia kamarában Milerand támadására Combes miniszterelnök elmondta ma, hogy két millió frankot kínáltak neki a karthausiak ismeretes ügyében, hogy a karthausiaknak kedvező törvényjavaslatot nyújtson be. A miniszterelnök leleplezése óriási meglepetést keltett és többen bírói

vizsgálatot követelnek. Combes kijelenti, hogy ő már akkor tudatta a dolgot a minisztertanácssal, azonban magasabb érdekből a nyilvánosság előtt elhallgatta.

Nagy jégverés.

Budapest, június 11. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Szombathelyről jelentik, tegnap Kemenesalján borzasztó jégverés volt. Délután 15 percig tartó jégeső szakadt és tyuktojásnagyságu jegek zuhogtak. A borzasztó jég az egész vidék gabona-termését és szőlőjét tönkretette.

Határidő-üzlet.

Budapest, június 11. (A nagybecskerek Lloyd-társulat táv.) A mai tőzsdén az árak nagyjából csökkentek. Déli zárlatkor a következő árakat jegyezték:

Buza (októberre 1904)	8.96	—
Tengeri (júliusra 1904.)	5.24	—
Zab (októberre)	5.79	—
Rozs (októberre)	6.78	—

Vonatok érkezése és indulása

Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekről.

Érvényes 1904. május hó 1-től

Érkezik:

a) A nagybecskereki pályaudvarra
 Temesvár, Versez, Zombolyáról: délelőtt 9 óra 33 p.
 Pancsováról: délután 5 óra 55 p.
 Budapest—Szegedről: reggel 7 óra 22 p.; délután 4 óra 35 p.
 Budapest—Nagykikindáról: este 9 óra 53 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarra:
 Zombolyáról, Versezről, Alibunáról és Temesvárról este 7 óra 15 p.
 Módosról: minden kedden, pénteken és vasárnapon reggel 6 óra 28 p.
 Pancsováról: reggel 7 óra 23 p.
 Zombolyáról: (keskenyvágányú vonal) reggel 8 óra 23 p.; este 6 óra 55 p.

Indul:

a) A nagybecskereki pályaudvarról:
 Zombolya, Temesvár, Versezre: délután 4 óra 45 p.
 Pancsovára: délelőtt 8 óra 23 p.; délután 6 óra 20 p.
 Szeged—Budapestre: d. e. 11 óra 12 p.; este 6 óra 46 p.
 Nagyikinda—Budapestre: reggel 6 óra 7 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarról:
 Temesvár, Versez, Antalálva—Pancsova és Alibunára reggel 3 óra 33 p.
 Zombolyára: (keskenyvágányú vonal) reggel 3 óra 58 p.; délután 5 óra 10 p.
 Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon délelőtt 11 óra 24 p.

Kitűnő zongorákat

csakis elsőrendű gyárosoktól tartok állandóan raktáron.

Olcsó árak
 = részletfizetésre is.

Régi zongorákat ujakkal cserélek fel s elvállalok mindenemű javítást, hangolást stb. stb.

Weisser Adon,

orgona-építő és zongora-hangoló.
 Nagybecskerek, Gizella-part 6. szám.
 (451—12.1)

Szanád község előjáróságától.

1293. ex sz. 1904.

464—1.1

Hirdetmény.

Szanád község képviselőtestülete 25. kgy. 1904. szám alatt az ártézi kut furási munkálatnak felelőség melletti vállalat beadását határozván el, mívegből folyó évi június hó 18-án d. e. 9 órakor a község-házánál árlejtés tartatik, melyre vállalkozni szándékozók meghívotnak.

Szanád, 1904. évi június hó 10-én.

A községelőjáróság.

Öröm és gyász alkalmára

üde virágok

a legfinomabb és legdivatosabb

csokrok és koszorukat

csakis frissen szedett virágokból, a lelegegységesebb kivitelben, — a pontos és ép megérkezés biztosítása mellett, — a monarchia bármely vidékére is szállít, — a birodalom

legnagyobb virágszétküldése

mindent saját nagy tenyészeteiből

MÜHLE VILMOS

es. és kir. udvari szállító

TEMESVÁROTT.

430—3.3

U. I. Mű- és szárított virágokból = készült = gyászkoszoruk nem divatosak s jobb körökben nem kedvelik, ezért már néhány év óta ilyeneket nem költetnek.



Sürgönye: Virágtelep. MÜHLE Temesvár.

Lipik SZLAVONIÁBAN elsőrendű fürdőhely. Egyetlen jódtartalmú alkalikus hőforrás (64° C) a kontinensen

A lonjavölgyi vasút állomása (Dugosellon át). Azonkívül Pakrac-Lipik déli vasút állomása. Kitértve: Budapest, Bécs, London, Róma, Brüsszel.

Elsőrangú hévvízes fürdők, vizgyógyintézet, Bulling-féle inhalatorium, diatetikus konyha; gyermekszanatorium, katonatiszti gyógyház. Fényesen berendezett gyógyterem, kávéház és étterem, nagyszabású park, fedett sétány, térszene, kitűnő gyógyszállodák, villamos világítás.

Felülmulhatlan hatású gyomor-, bél-, gége- és egyéb hurutoknál, köszvényes és csúszos bajoknál, ischiásnál, csontbajoknál, hasi- és hólyagbajoknál, valamint minden mirigy- és vérbetegségnél. A fürdőidény alatt tíz kiváló orvos rendel.

Lipiki hévvíz szétküldése közvetlenül a forrástól, továbbá Edesky L. cégtől Budapestben.

Lipiki forrásó közvetlen a fürdőigazgatóságnál rendelhető. — Bővebb felvilágosítással szolgál

(289—3.3)

a fürdőigazgatóság.

Még csak néhány napig.
 Huzas már 1904. június 30-án.

Magyar királyi

= jótékony célú =
 államsorsjáték

Főnyeremény 150,000 korona.

Az összes nyeremények összege 365,000 kor.

Egy sorsjegy ára 4 korona.

Sorsjegyek kaphatók a magy. kir. lottójövedéki igazgatóságnál Budapestben (Vámpalota), valamennyi posta-, adó-, vám- és só-hivatalnál, az összes vasúti állomásokon s a legtöbb dohánytözsdében és váltóüzletben.

Magy. kir. Lottójövedéki igazgatóság.

370b)—3.1

Novák J. C., Nagybecskerek.

••••• Legjobb kerékpárok. •••••



••••• Javitó műhely. •••••

Csak elsőrendű kerékpárokat tartok raktáron, melyek a világpiacra és szakemberek által legjobb minőségűeknek elismertettek.

„Waffenrad“, „Dürkopp“

„Noricum“
 (lánc nélküli kitűnő minőség.)

Mindezen gépek szabadfutóval is berendezhetők.

Motoros kerékpárok és automobilon is kaphatók.

245—22.14

Nagybecskerek r. t. város polgármesterétől.

10395/1904. k. szám.

463—1.1

Árlejtési hirdetmény.

Nagybecskerek r. t. város tanácsa a város tulajdonát képező épületek fűtésére 1904/1905. évi téli idényre szükséges 1300 mm. pírshén (coaks) beszerzése céljából zárt ajánlati versenytárgyalást tart.

A zárt ajánlatok folyó évi június hó 27-ének déli 12 órájáig a városi polgármesteri hivatalnál adandók be.

A feltételek a városházi II. tanácsnoki irodában a hivatalos órák alatt betekintheők.

Nagybecskerek, 1904. évi június 8-án.

Dr. Perisics Zoltán,
 polgármester.

Ki szeretne

finom, tiszta, szeplőnélküli rózsás arcot, lágy, üde arcot? Az mosakodjék naponta az általános ismert orvosi

Bergmann-féle Liliomtejszappannal

(Védjegy: Két bányász.)

Bergmann & Co gyárából Dresden és Tetschen a/E.

Raktáron Nagybecskereken (80 fillér darabja):
 Basch Ernő, Benkovich Mihály, Jacobi Hermann gyógyszerárjaiban.

433a—30.2

Pancsovai főszolgabírótól.

2389/1904. szám.

459—3.2

Pályázati hirdetmény.

Az ujonnan rendszeresített Szeferin községi segédjegyzői állásra ezennel pályázatot nyitattik.

Ezen állással 800 korona évi fizetés, 200 korona lakbér és 4 öl tűzifa élvezete van egybekötve.

Felhivatnak mindazok, akik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy elméleti képzettségüket igazoló okmányokkal felszerelt kérvényeiket a pancsovai járás főszolgabíróhoz folyó évi június hó 25-ig küldjék be.

Pancsován, 1904. évi június hó 7-én.

Dr. Gyertyanffy,
 főszolgabíró.

Vetőmagnak

ajánlunk: 460—1.1

kölest, biborheret (incarnat)

Klein Vilmos örökösei

Temesvárott.

Torontálvármegye alispánjától.

1258. sz. 1904.

451-3.3.

Hirdetmény.

Vallás- és közoktatásügy. magy. kir. miniszter ur a vármegye közönségének a Szervinátz-féle ösztöndíj adományozása tárgyában 2234. sz. 1903. határozatát megsemmisítvén, arra való tekintettel, hogy a most jelzett határozat alapját képező hirdetmény kibocsátása óta már egy év eltelttől, újból közhírré teszem, hogy Torontálvármegye hatósága — mint a volt nagyikindai kerület jogutódának kezelése alatt álló Szervinátz-féle alaptól az 1904/905. tanévtől kezdődőleg — egy évi 300 koronával javadalmazott ösztöndíj állomás töltendő be.

Ezen ösztöndíj elnyeréséért pályázhatnak minden szegénysorsu, jó erkölcsű magaviseletű és kitünő előmenetelű gör. kel. hitvallású és szerb nemzetiségű gimnáziumi tanuló, ki a most felsorolt feltételeket igazolni képes.

A fenti feltételeket igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvények legkésőbb július hó 1-ig az illető gimnáziumi igazgatóság útján avagy közvetlenül Torontálvármegye alispánjához nyújtandók be.

A beérkezendő pályázatok felett Torontálvármegye közönsége fog a pályázati határidő letelte után megtartandó legközelebbi közgyűlésen végérvényesen határozni.

Az ösztöndíjjal javadalmazandó tanulóknak az ösztöndíj két egyenlő részletben fog január és július hónapokban a nagybecskereki m. kir. adóhivatalnál kiszolgáltatni, a midőn is az ösztöndíjas az alapító levél 4. pontja értelmében köteles leendő jó erkölcsű magaviseletét és minden egyes tantárgyból az elmúlt félévben tanúsított jeles vagy legalább is dicséretes előmenetelét illetékes hatósága által kiállított bizonyítvánnyal igazolni.

A mennyiben az ösztöndíjas a 4 pontban megszabott feltételeknek mindenkor pontosan megfelel, azon ösztöndíjat nemcsak a VIII. gimnázialis osztály befejeztéig, hanem szabadon választandó szaktudományára végleg befejeztéig élvezi.

Nagybecskerek, 1904. június hó 6-án.

Alispán távol:
Dr. Vinczehidý,
főjegyző.

ROZSNYÓI vasas gyógyfürdő és hidegvízgyógyintézet = ROZSNYÓN, = (Gömör megye.)

Vasas hidegvíz-gyógyfürdő, klimatikus gyógyhely.

Fekszik 400 méternyire a tenger színe fölött; a szelek ellen teljesen védett, kies fekvésű csucsomí völgyben, az 1290 méter magas Pozsáló v. Ökörhegy alján, a várostól 20 percnnyire. — Pormentes levegő, gondozott utányok, villamos világítás, feltűnően olcsó árak; vasut-, posta- és távirada-állomás; a várossal telefon-összeköttetés.

Elő- és utóidényben ≡ 30% engedmény. ≡

Nagy kiránduló helyek: Dobsinai jégbarlang, Aggteleki csepkőbarlang, Szádellősvölgy, Krasznahorkai vár, stb.

Prospektussal és felvilágosítással készséggel szolgál

Dr. Hajcsi Sándor

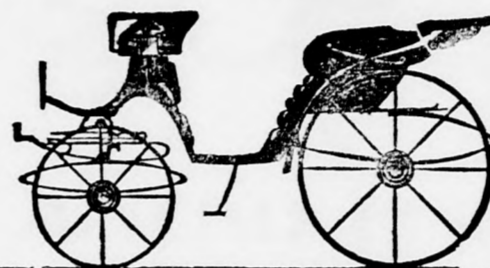
fürdő-orvos.

399-7,4

Feymann László

fürdőigazgató.

Mindennemű kocsikat (hintó, homokfutó, halotti s más egyebűt) készítetek a legujabb mód szerint, valamint javítok olcsón és gyorsan, szint-ugy jutányosan eserelek be öcskát
= ujjak fejében, =



E szakmába vágó kovács, bogárnár és nyerges munkát szintén elvállalok.

Versenyképesség!

AMEND FERENC kocsigyártó

NAGYBECSKEREK, Aradaczi-ut. a régi kórházzal szemben.

(8-40.24)

Essenciákat

szállítok, liqueure-ök, pálinkák, mindenféle szeszes italok és ecet kifogástalan gyártására felülmulhatatlan minőségben.

Rendkívül megtakarítás, mesés eredmény. Megbízható különlegességi receptek.

Arjegysek és prospektusok ingyen és bérmentve.

Pollák Károly Fülöp

essencia-gyár. Prag. (249-20.14)

Ügyes és megbízható ügynökök kerestetnek.

Sok pénz!

400 koronáig kereshetnek minden rangu egyének havonként, rizikó nélkül mellékereset gyanánt. Bővebbet „A. B. 34.” alatt Annonce-Bureau des „Merkur” Stuttgart, Schwabstrasse.

(158-588)

FELTÜNŐ UJDONSÁG.

Delice

Minden hirdetés felesleges, a dohányzó egyszerű veszi és többé mást nem szíhat.

legjobb valódi francia SZIVARKAPAPIR ÉS SZIVARKAHÜVELY.

5-x.47

Kecszen Henrik

Első nagybecskereki temetkezési vállalata Nagybecskerek, Hunyady-(fő)-utca a Korona-szálloda átellenében,

figyelmébe ajánlja a nagyérdemű közönségnek ujonnan berendezett

temetkezési vállalatát.

Teljesen új s igen díszes gyászokcsik.

Uj diszitmények és öltözékek.

Elvállal temetéseket a legolcsóbb árak mellett a különböző osztályzatok szerint, melyek bármikor megtekinthetők.

A legisztiább párolatu cognac a magyar-francia cognac-nyaré Világos.



(6-18.12)

Kapható minden nagyobb fűszer- és csemegekereskedésben.

1904. Tavaszi és nyári idény. Valódi brünni szövetek

Egy vég, 3.10 m. hosszú, teljes férfi öltönyt (kabátot, nadrágot) és mellényt kiadó valódi gyapjú szövet	jó	7, 8, 10 korona
	jobb	12, 14 "
	finom	16, 18 "
	legfinomabb	21 "

Egy szalonruhára való vég szövetet 20 koronáért, ugyanígy felöltő szöveteket, selyem kamugarnokat stb. gyári áron szállít az általánosan ismert és jó hírnevű

Siegel-Imhof-féle posztógyári raktár Brünben.

Minták ingyen és bérmentve. — Mintaszerítéssel biztosítanak. Jelentékeny ama előny, melyet magánfelek fenti raktárnak dírekte feladott megrendeléseknél élveznek.

331-20.16

(314-30.29)

Nyomatott Pleitz Fer. Pál kiadónál, Nagybecskereken.